



DIREZIONE WELFARE E SERVIZI EDUCATIVI  
SERVIZIO EDUCATIVO E SCUOLE COMUNALI

**D E T E R M I N A Z I O N E**

**N. 03 del 30 Ago. 2018**

**Oggetto:** approvazione della convenzione tra Comune di Napoli e Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" via Croce rossa 8 Napoli e affidamento alla stessa del percorso di formazione del personale docente/educatore dei Circoli dell'Infanzia Comunali, avente ad oggetto il primo soccorso pediatrico, concernente la prevenzione di incidenti, manovre salvavita, rianimazione e primo intervento, al fine di fronteggiare le eventuali emergenze e/o urgenze sanitarie dei bambini frequentanti Circoli dell'Infanzia – Asili Nido.

Impegno di spesa di €.10.593,40 IVA inclusa (se dovuta) sul cap 101585 art. 5 cod. 12.01-1.03.02.04.999 bil.2018

<b>Pervenuta al Servizio Finanziario</b> <b>in data</b> _____ <b>Prot. N.ro</b> _____	<b>Registrata all'indice Generale</b> <b>in data</b> <u>31 ago. 2018</u> _____ <b>Al N.ro</b> <u>1334</u> _____
---	---

## IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO EDUCATIVO E SCUOLE COMUNALI

### PREMESSO CHE:

- il personale docente/educatore dei Circoli dell'Infanzia -Asili Nido- Comunali è tenuto, ai sensi del vigente CCNL ad effettuare attività di formazione e aggiornamento professionale;
- la formazione del suddetto personale, per la specificità della funzione educativa svolta, anche con riferimento all'età dei bambini frequentanti, costituisce altresì un momento determinante e fondamentale per garantire una crescente qualità del servizio educativo negli Asili Nido del Comune di Napoli;
- è volontà dell'Amministrazione la realizzazione di un percorso formativo rivolto al personale educatore dei Circoli dell'Infanzia Comunali -Asili Nido-, concernente il primo soccorso pediatrico, la prevenzione di incidenti, manovre salvavita, rianimazione e primo intervento, al fine di fornire tutte le nozioni di primo soccorso atte a fronteggiare le eventuali emergenze e/o urgenze sanitarie dei bambini frequentanti i Circoli dell'Infanzia;
- dall'esame delle convenzioni CONSIP vigenti non si sono rilevati percorsi formativi articolati secondo le caratteristiche sopra indicate;
- il Comune di Napoli, già nel 2014, ha predisposto l'espletamento di corsi formativi rivolti al personale educatore dei Circoli dell'Infanzia Comunali aventi ad oggetto il primo soccorso pediatrico, la prevenzione di incidenti, manovre salvavita, rianimazione e primo intervento, ricorrendo ad una convenzione con l'Azienda Ospedaliera di Rilievo nazionale "Santobono Pausilipon";
- a seguito della successiva assunzione in servizio a tempo indeterminato di 188 istruttori socio-educativi (Asili Nido) si ravvisa l'opportunità di predisporre, anche per tale personale, analogo percorso formativo;
- tale momento formativo è di fondamentale importanza al fine di assicurare al personale tutte le nozioni atte a fronteggiare le eventuali emergenze e/o urgenze sanitarie dei bambini frequentanti i Nidi dell'Infanzia, nell'ottica di conseguire, nell'ambito di tali strutture, crescenti standard di sicurezza;
- l'attività formativa in argomento è peraltro riconducibile a tutte le previsioni di legge vigenti attinenti alla sicurezza e alla prevenzione dei rischi nei luoghi di lavoro;
- l'articolazione dei moduli formativi deve risultare compatibile con l'avvio del nuovo anno scolastico fissato per il 12 settembre 2018 e, pertanto, sussiste urgenza per la stipula della nuova convenzione al fine di organizzare le attività formative già dal prossimo mese di settembre 2018;
- con nota pg/2018/504535 il Servizio Educativo e Scuole Comunali ha provveduto a verificare la sussistenza della disponibilità ad organizzare tali cicli formativi con la stessa Azienda Ospedaliera di Rilievo nazionale "Santobono Pausilipon" richiedendo altresì un preventivo;
- con nota prot.11105 del 05/07/18 la suddetta Azienda Ospedaliera ha confermato la possibilità di espletare i suddetti secondo le condizioni già fissate nella precedente Convenzione proponendo un preventivo di €.55,55 per partecipante a cui si aggiungono €.150,00 complessive per spese amministrative;
- in relazione al costo di tale attività formativa si prevede una spesa per ogni discente di €.55,55, che, per un totale di 188 unità portano a complessivi €.10.443,40 a cui si aggiungono €.150,00 per le spese amministrative, per un totale di €10.593,40 IVA inclusa (se dovuta).

### CONSIDERATO

- che il percorso formativo proposto dall'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon", come già rilevato in precedenza, ha connotazioni di specificità e completezza, trattandosi Azienda ospedaliera con elevata e specifica esperienza nel campo pediatrico;
- che per i motivi sopra esposti si ritiene di stipulare una nuova convenzione con la Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" con sede in Napoli, via Croce Rossa 8, per l'attuazione del percorso formativo in argomento;

- che la necessità di tale percorso formativo per il personale docente/educatore dei Circoli dell'Infanzia Comunali è stata ampiamente illustrata alle OO.SS. e da esse condivisa, anche in tempi recenti, in sede di confronto sul calendario scolastico 2018/2019.

#### RILEVATO

- che, per l'affidamento del citato percorso formativo, il Servizio Educativo e Scuole Comunali ha elaborato uno schema di convenzione, allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, da stipularsi tra Comune di Napoli e la Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon";

- che, nell'ambito di tale percorso, sono previsti: lezioni frontali; addestramento su manichini pediatrici; utilizzo di simulatore defibrillatore semiautomatico esterno.

#### RITENUTO

- pertanto di dover procedere all'approvazione dello schema di convenzione tra Comune di Napoli e Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" via Croce rossa 8 Napoli per l'affidamento alla suddetta Direzione della realizzazione di un percorso formativo rivolto al personale educatore dei Circoli dell'Infanzia Comunali -Asili Nido-, concernente il primo soccorso pediatrico, la prevenzione di incidenti, manovre salvavita, rianimazione e primo intervento.

- che la suddetta convenzione tiene conto del programma elaborato dalla suddetta Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" via Croce rossa 8 Napoli con prot. 11105 del 05/07/2018, a cui è allegato il prospetto costi che prevede un costo a discente di €.55,55, tenendo conto che al costo complessivo vanno aggiunti €.150,00 per le spese amministrative;

- che viene previsto un numero massimo di 188 discenti corrispondente ad una spesa complessiva di €10.593,40 IVA inclusa (se dovuta);

- che la suddetta spesa è riconducibile a tutte le previsioni di legge vigenti attinenti alla sicurezza e alla prevenzione dei rischi nei luoghi di lavoro;

- che sussistano i presupposti per l'affidamento del servizio di formazione in argomento atteso che l'espletamento di tale attività non può essere garantito col personale interno dell'Ente, trattandosi di prestazione ad elevato e specifico contenuto di professionalità;

- di autorizzare l'esecuzione della prestazione ai sensi dell'art.32 del D.L.vo 50/2016, stante l'urgenza, nell'imminenza dell'avvio delle attività didattiche.

Si attesta che:

- l'adozione del presente provvedimento avviene nel rispetto della regolarità e della correttezza dell'attività amministrativa e contabile, ai sensi dell'art. 147 bis del D.Lgs. 267/2000 e degli artt. 13 c.1 lett. b) e 17 c.2 lett. a) del Regolamento del Sistema dei Controlli Interni, approvato con deliberazione di C.C. n. 4 del 28/2/13;

- l'istruttoria preordinata all'adozione del presente atto, anche ai fini dell'esclusione di eventuali ipotesi di conflitto ex art. 6 bis L. 241/90, introdotto con la L. 190/2012 (art. 1 co. 4) è stata espletata dal dirigente che la sottoscrive;

Si allegano – quale parte integrante del presente atto – i seguenti documenti per un complessivo **n.8** pagine, progressivamente numerate: nota prot. 11105 del 05/07/2018 dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon"; schema di convenzione.

LETTI gli art. 107 e 192 del D.Lgs. 267/2000 ;

#### D E T E R M I N A

Per quanto espresso in premessa:

**1)** Approvare lo schema di convenzione tra Comune di Napoli, Servizio Educativo e Scuole Comunali e la Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" via Croce Rossa 8, CF.06854100630, allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, per l'espletamento da parte della suddetta Direzione Generale di un percorso formativo rivolto al personale docente/educatore dei Circoli dell'Infanzia Comunali, avente ad oggetto il primo soccorso pediatrico,

concernente la prevenzione di incidenti, manovre salvavita, rianimazione e primo intervento, al fine di fornire al suddetto personale tutte le nozioni di primo soccorso atte a fronteggiare le eventuali emergenze e/o urgenze sanitarie dei bambini frequentanti circoli dell'Infanzia.

**2)** Affidare alla Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" via Croce rossa 8, CF.06854100630, secondo lo schema di convenzione allegato, l'espletamento del corso di formazione di cui al punto precedente per un costo di €.55,55 a discente per un numero massimo previsto di 188 discenti con un costo complessivo previsto di € 10.443,40 a cui vanno aggiunti €.150,00 per spese amministrative per un totale di €.10.593,40 IVA inclusa (se dovuta).

**3)** Provvedere al relativo impegno di spesa di €.10.593,40 IVA inclusa (se dovuta) sul cap 101585 art. 5 cod. 12.01-1.03.02.04.999 bil.2018 "applicazione quota avanzo vincolato residui anno 2015 ex cap.101585 (entrata 201585) per percorso formativo ... personale socio-educativo dei Circoli dell'infanzia Comunali".

**4)** Precisare che il Dirigente del Servizio Educativo e Scuole Comunali provvederà alla stipula della convenzione soggetta a registrazione solo in caso d'uso.

**5)** Indicare quale Responsabile del procedimento per tutti gli atti connessi e conseguenti il dirigente del Servizio Educativo e Scuole Comunali Dott. Giovanni Paonessa.

**6)** Dare atto dell'accertamento preventivo di cui al comma 8 art. 183 del D.Lgs. n. 267/2000 così come coordinato con D.Lgs. n. 118/2011, coordinato e integrato dal D.Lgs. n. 126/2014.

**7)** Ai sensi dell'art. 6 bis L. 241/90 e art. 6 D.P.R.62/2013 non è stata rilevata la presenza di situazioni di conflitto di interesse, né tanto meno ipotesi di situazione di conflitto di interesse, anche potenziale, così come, peraltro, sancito dagli artt. 7 e 9 del Codice di Comportamento dei dipendenti pubblici.

**8)** L'istruttoria necessaria ai fini dell'adozione del presente provvedimento è stata esplicitata dal Dirigente del Servizio Educativo e Scuole Comunali, Dott. Giovanni Paonessa.

Servizio Educativo e Scuole Comunali  
IL DIRIGENTE  
Dott. Giovanni Paonessa

DIREZIONE CENTRALE WELFARE E SERVIZI EDUCATIVI  
SERVIZIO EDUCATIVO E SCUOLE COMUNALI

DETERMINAZIONE N.        DEL

Ai sensi dell'art. 151, comma 4 del D.Lgs 267 del 18/02/2000 e dell'art.147 bis comma 1 del citato Decreto come modificato dal D.L. 174 del 10/12/2012 convertito con legge 07/12/2012 e della nota del Direttore dei Servizi Finanziari n.957163 del 13/12/2012, vista la regolarità contabile, si attesta la copertura finanziaria della spesa sull'Intervento .....

Data .....

IL RAGIONIERE GENERALE

DIPARTIMENTO SEGRETERIA GENERALE  
SEGRETERIA DELLA GIUNTA COMUNALE

Si attesta che la pubblicazione della presente determinazione, ai sensi dell'art. 10 comma 1 del D.Lgs. 267/2000 ha avuto inizio il .....

p. IL SEGRETARIO GENERALE

Napoli, \_\_\_\_\_

## CONVENZIONE

**Oggetto:** convenzione concernente percorso di formazione del personale docente/educatore dei Circoli dell'Infanzia - Asili Nido Comunali, avente ad oggetto il primo soccorso pediatrico, concernente la prevenzione di incidenti, manovre salvavita, rianimazione e primo intervento, al fine di fornire al suddetto personale tutte le nozioni di primo soccorso atte a fronteggiare le eventuali emergenze e/o urgenze sanitarie dei bambini frequentanti circoli dell'Infanzia - Asili Nido.

Importo complessivo €.10.593,40 IVA inclusa (se dovuta)

### TRA

Comune di Napoli (C.F.80014890638) in persona del Dirigente p.t. del Servizio Educativo e Scuole Comunali, e come tale abilitato alla stipula dei contratti ai sensi dell'art. 107 comma 3 lett. C del D. Lgs.267/2000 ed in esecuzione dell'art. 41 comma 5 dello Statuto, nonché dell'art.10 del regolamento dei contratti, domiciliata per la carica presso la sede comunale

### E

Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" via Croce rossa 8, (CF.06854100630), in persona del Direttore Generale p.t., nominato con Deliberazione di Giunta Regionale n. del pubblicata nel BURC n. , domiciliata per la carica presso la sede della suddetta Azienda Ospedaliera in via Croce Rossa n.8 Napoli.

### Premesso

Che la prevenzione degli incidenti in ambito scolastico assume, nell'ambito delle strutture scolastiche destinate alla prima infanzia, un ruolo essenziale e di primaria importanza;

che la capacità di intervenire da parte del personale educatore in tale ambito, sia per la prevenzione degli incidenti che per assicurare un primo soccorso al bambino infortunato risulta essere determinante al fine di garantire ai piccoli utenti delle strutture educative destinate all'infanzia un grado sempre crescente di sicurezza;

che si evidenzia, pertanto la necessità di un intervento formativo del personale educatore dei Circoli dell'Infanzia Comunali volto ad approfondire, integrare ed accrescere le conoscenze delle fondamentali nozioni e tecniche di primo soccorso atte a fronteggiare eventuali emergenze/urgenze sanitarie dei bambini.

Visto che la Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon", con sede in Napoli via Croce Rossa 8, ha comunicato la disponibilità a stipulare col Comune di Napoli una Convenzione per l'attuazione di un percorso formativo, diretto al personale educatore dei Circoli dell'Infanzia Comunali-Asili Nido, con contenuto rivolto al primo soccorso, manovre salvavita, rianimazione e primo intervento, al fine di fornire al suddetto personale tutte le nozioni di primo soccorso atte a fronteggiare le eventuali emergenze e/o urgenze sanitarie dei bambini frequentanti circoli dell'Infanzia.

### Considerato

Che il programma del suddetto percorso formativo, elaborato dalla suddetta Direzione Generale del Santobono Pusilipon, prot.11105 del 05/07/2018 è stato acquisito agli atti del Servizio Educativo e Scuole Comunali;

Che tale percorso formativo prevede: lezioni frontali; addestramento su manichini pediatrici; utilizzo di simulatore defibrillatore semiautomatico esterno;

Rilevato che per i motivi sopra esposti occorre procedere a convenzionare i rapporti tra Comune di Napoli quale soggetto proponente e Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" con sede in Napoli, via Croce Rossa 8 per l'espletamento del suddetto percorso formativo.

Tanto premesso

SI CONVIENE E SI STIPULA

**Art. 1** - La Direzione Generale dell'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale "Santobono Pausilipon" con sede in Napoli, via Croce Rossa 8, in seguito denominata AORN "Santobono Pausilipon", si impegna a svolgere, nell'arco temporale che va dalla data di esecutività della presente convenzione e fino al termine di un anno dalla stessa, secondo il calendario stabilito dal Comune di Napoli, un'attività di formazione rivolta al personale educatore dei Circoli dell'Infanzia - Asili Nido Comunali-avente ad oggetto il primo soccorso pediatrico, concernente la prevenzione di incidenti, manovre

salvavita, rianimazione e primo intervento, al fine di fornire al suddetto personale tutte le nozioni di primo soccorso atte a fronteggiare le eventuali emergenze e/o urgenze sanitarie dei bambini frequentanti circoli dell'Infanzia – Asili Nido.

**Art. 2** – L'AORN "Santobono Pausilipon" dovrà realizzare, per l'attuazione di tale attività di formazione:

- lezioni frontali;
- addestramento su manichini pediatrici;
- utilizzo di simulatore defibrillatore semiautomatico esterno

Obiettivo della formazione è di fornire al personale scolastico interessato le nozioni di primo soccorso atte a fronteggiare eventuali emergenze e/o urgenze sanitarie sanitarie dei bambini (tutte le età pediatriche)

I discenti divisi in gruppi di cinque, guidati da un istruttore si eserciteranno nell'acquisizione delle abilità atte a fronteggiare emergenze e urgenze.

La formazione in parola si articola in due fasi:

**fase 1 - Emergenze -**

- aspetti legali e considerazioni generali;
- acquisizione di "abilità" teoriche e pratiche per il raggiungimento dei seguenti obiettivi:
  - a - acquisizione del concetto di danno anossico cerebrale, riconoscimento precoce di arresto respiratorio e cardiaco;
  - b - tempestivo ed efficace allarme;
  - c - supporto del respiro e del circolo (Rianimazione Cardio Polmonare)
  - d - defibrillazione precoce,
  - e - disostruzione delle vie aeree da corpo esterno

**fase 2 – Gestione delle urgenze** pediatriche più frequenti -

- a - presentazione della cassetta di pronto soccorso
- b - la disinfezione di piccole ferite
- c - traumi osteo-articolari
- d - epistassi
- e - febbre
- f - convulsioni
- g - ustioni
- h - trauma cranico

Sono previste complessive sei ore di formazione a partecipante con successivo rilascio di attestato di ESECUTORE BLS-D previo superamento della prova (test a scelta multipla per verifica teorica e verifica pratica con Skill Test).

Ad ogni partecipante sarà rilasciato Manuale BLS-D per Esecutori Non sanitari ed un kit cartaceo riassuntivo sulla gestione delle urgenze pediatriche

**Art. 3** – Le attività di formazione si svolgeranno nei luoghi indicati dall' AORN "Santobono Pausilipon", nell'ambito del territorio cittadino (Ospedale SS. Annunziata via Egiziaca a Forcella 18; Ospedale Santobono via M. Fiore 6; Direzione Generale dell'AORN "Santobono Pausilipon" in via della Croce Rossa 8) e nei tempi individuati dal Servizio Educative e Scuole Comunali, previa intesa col la suddetta Azienda Ospedaliera.

**Art. 4** – L'AORN "Santobono Pausilipon" si impegna a rispettare l'impianto progettuale e relativo piano finanziario comunicato con nota prot. 11105 del 05/07/2018 che qui si intende integralmente riportato.

**Art. 5** – La presente Convenzione ha validità di un anno dalla data di esecutività del provvedimento conferitivo.

**Art. 6** – A fronte delle attività formative erogate, così come indicato al precedente art. 2, il Comune di Napoli si impegna ad erogare all' AORN "Santobono Pausilipon" la somma di €55,55 a discente IVA inclusa, se dovuta, per un massimo di n.188 unità di personale da formare pari ad €10.440,40 , a cui vanno aggiunti €150,00 per spese amministrative per un totale di €10.593,40.

La liquidazione delle spese previste per la realizzazione delle attività formative avverrà su presentazione di relazione sulle attività svolte e di idonea fatturazione previa verifica della regolarità contributiva (DURC);

**Art. 7** – Il Comune di Napoli – Servizio Educativo e Scuole Comunali – coordinerà, con i propri funzionari, lo svolgimento delle attività complessive del progetto, al fine di garantire il buon andamento dello stesso.

**Art. 8** – Costituiscono cause di risoluzione del presente Atto:

- Il venir meno delle condizioni di continuità delle attività;
- Qualsiasi tentativo dell'affidatario di impedire il monitoraggio e la verifica delle attività;
- L'inosservanza degli obblighi e adempimenti previsti nella presente convenzione.

**Art. 9** – L'Amministrazione Comunale è esonerata da qualsiasi responsabilità civile e assicurativa per danni provocati a persone a strutture ed a cose dell'AORN "Santobono Pausilipon" impegnate nella realizzazione del progetto formativo, nonché per danni, infortuni e responsabilità civile per gli operatori ed altro personale impegnati nell'iniziativa.

**Art. 10** – L' AORN "Santobono Pausilipon" dichiara di essere a conoscenza e di osservare la normativa relativa al trattamento dei dati personali, il cui utilizzo è regolato dal D.Lgs.196/03.

**Art. 11** - Restano a carico della citata AORN "Santobono Pausilipon" tutte le spese, imposte e tasse relative alla presente convenzione che è soggetta a registrazione solo in caso d' uso. Le spese di bolli restano a carico della citata AORN "Santobono Pausilipon" .

**Art. 12** - Le parti, come sopra costituite, si danno reciprocamente atto che il contenuto della presente scrittura privata è la precisa e fedele espressione della loro volontà.

**Art. 13** – Per tutto quanto non previsto dal presente Atto si fa riferimento alle disposizioni del Codice Civile ed alla normativa vigente in materia.

**Art. 14** Il Comune di Napoli, con Delibera di G.C. n. 254 del 24/04/2014, ha approvato il Codice di Comportamento dei dipendenti del Comune di Napoli, visionabile sul sito [www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it) in "Amministrazione trasparente", le cui disposizioni si applicano altresì alle imprese fornitrici di beni e servizi.

**Art. 15** La Deliberazione di Giunta Comunale n. 797 del 03/12/2015 "Piano Triennale di prevenzione della corruzione 2015-2017 e Programma triennale per la trasparenza e l'integrità 2015-2017: Approvazione del Patto di Integrità per l'affidamento di commesse" approva il documento denominato "Patto di Integrità" recante regole comportamentali tra Comune di Napoli e operatori economici volte a prevenire il fenomeno corruttivo ed affermare i principi di lealtà, trasparenza e correttezza nell'ambito delle procedure di affidamento di commesse e nella esecuzione dei relativi contratti. Il suddetto documento, pertanto, deve essere obbligatoriamente sottoscritto dall'affidatario.

**Art. 16** Ai sensi della normativa vigente e del Regolamento UE2016/679 i dati forniti dagli operatori partecipanti alla procedura di selezione saranno trattati esclusivamente per le finalità connesse alla procedura e per l'eventuale successiva stipulazione e gestione del contratto. Il titolare del trattamento è il Comune di Napoli.

**Art. 17** Per le controversie derivanti dal contratto è competente il Foro di Napoli, rimanendo espressamente esclusa la compromissione in arbitri.

**Art. 18** La presente convenzione, che consta di n. 18 articoli resta depositata agli atti del Comune.

Direzione Generale  
Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale  
"Santobono Pausilipon"  
IL DIRETTORE GENERALE

Servizio Educativo e Scuole Comunali  
IL DIRIGENTE